

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

MAY 17, 2020

The Sixth Sunday of Easter
El Sexto Domingo de Pascua



May is the Month of Mary

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Nursing Home

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Sixth Sunday of Easter

As Christians, we can be tempted to feel scattered and isolated in the midst of a culture that does not share our faith and hope in Christ. This must be how Peter felt at the last Supper, as Jesus explain his mission and the promises that would be fulfilled through his cross. Years later, Peter addressed a pastoral letter " to the exiles of the dispersion". Such a description of what it means to be a disciple of Jesus can encourage us and teach us how to live our faith: "In your hearts reverence Christ as Lord".

Jesus alone is able to secure for us the Father's blessing and the consolation of the Holy Spirit. We can place all our confidence in him. We are called to set apart Christ in our hearts because He has taken up residence in us through his Spirit. When we set him apart as Lord, we are saying that we recognize the gift that has been given to us and that we want to decrease while Christ who is in us rules us more and more.

On the eve of his death, Jesus told his disciples, "he who has my commandments and keeps them, he it is who loves me". This obedience does not consist merely in adhering to a set of rules. Rather, Christ himself is our rule of life, and his words come to life in our hearts through the indwelling Holy Spirit. Moved by his love, we show our love for Jesus by obeying his voice rather than listening to the objections, fears, and self-directed voices of the fallen nature in us.

Sexto Domingo de Pascua

Como cristianos, podemos sentir la tentación de sentirnos dispersos y aislados en medio de una cultura que no comparte nuestra fe y esperanza en Cristo. Así debe ser como se sintió Pedro en la última cena, mientras Jesús explicaba su misión y las promesas que se cumplirían a través de su cruz. Años después, Peter dirigió una carta pastoral "a los exiliados de la dispersión". Tal descripción de lo que significa ser un discípulo de Jesús puede alentarnos y enseñarnos cómo vivir nuestra fe: "En tus corazones, venera a Cristo como Señor".

Solo Jesús puede asegurarnos la bendición del Padre y el consuelo del Espíritu Santo. Podemos depositar toda nuestra confianza en él. Estamos llamados a apartar a Cristo en nuestros corazones porque Él ha establecido su residencia en nosotros a través de su Espíritu. Cuando lo ponemos aparte como Señor, estamos diciendo que reconocemos el regalo que se nos ha dado y que queremos disminuir mientras que Cristo que está en nosotros nos gobierna más y más.

En la víspera de su muerte, Jesús les dijo a sus discípulos: "El que tiene mis mandamientos y los guarda, él es quien me ama". Esta obediencia no consiste simplemente en adherirse a un conjunto de reglas. Más bien, Cristo mismo es nuestra regla de vida, y sus palabras cobran vida en nuestros corazones a través del Espíritu Santo que mora en nosotros. Movidos por su amor, mostramos nuestro amor por Jesús al obedecer su voz en lugar de escuchar las objeciones, los miedos y las voces autodirigidas de la naturaleza caída en nosotros.

Mass Intentions for the Week**Saturday May 16th****5:00 p.m.:** Jorge Louis Salazar +**Sunday May 17th****8:00 a.m.:** Daniela Guadalupe Mendoza +**10:00 p.m.:** Parishioners**12:00 p.m.:** No Mass**Monday May 18th**

No Mass

Tuesday May 19th**8:00 a.m.:** Omero Deleon +**Wednesday May 20th****6:00 p.m.:** Nieves Cerrillo +**Thursday May 21st****6:00 p.m.:** All the sick and homebound**Friday May 22nd****8:00 a.m.:** Anita Aguilar +**Saturday May 23rd****5:00 p.m.:** Horacio Leija Torres +**Sunday May 24th****8:00 a.m.:** Agapita Rivera +**10:00 a.m.:** Parishioners**12:00 p.m.:** No Mass**Reminder/Recordatorio**

Confessions are being held in the parish hall at the regular time of Sat. 4:00p.m. to 4:45 p.m.

Confesiones se llevan a cabo en el salón parroquial a la hora habitual del sábado. 4:00p.m. a 4:45 p.m.



All daily masses are being held in the Chapel.

Todas las misas diarias se están celebrando en la Capilla

During this time of COVID-19, Mass on Thursdays will be held in the chapel at 6:00 p.m.

Durante de este tiempo de COVID19 la misa los jueves se celebrará en la Capilla a las 6:00 p.m.

Remember to wear your mask when you attend any daily or weekend mass.

Recuerde usar su máscara cuando asista a cualquier misa diaria o Misa de fin de semana.

CHURCH NEWS

The directives for attending services can be found in the bulletin posted on our website. olmcwharton.org

Las directivas para asistir a los servicios se pueden encontrar en el boletín en nuestro sitio web olmcwharton.org

Pope Francis Tweets: Prayer belongs to everyone: to men and women of every religion, and probably even to those who profess no religion. Prayer is born within the secrecy of our being, in that interior place that spiritual writers often call the "heart". #GeneralAudience
Tweets del Papa Francisco: La oración pertenece a todos: a hombres y mujeres de todas las religiones, y probablemente incluso a aquellos que no profesan ninguna religión. La oración nace dentro del secreto de nuestro ser, en ese lugar interior que los escritores espirituales a menudo llaman el "corazón". #GeneralAudience

The noon mass has been canceled until further notice.

La misa de mediodía está cancelada hasta nuevo aviso.



"One day through the ROSARY and the SCAPULAR, I will save the world."

Our Lady to St. Dominic

May is the Month of Mary remember to pray the rosary in her honor with your family.
Mayo es el mes de María, recuerda rezar el rosario en su honor con tu familia.



The **next pre-baptism class** will be held on Thursday, May 28th at 6:00 p.m. in the parish hall. Contact the parish office to pre-register.

La próxima clase pre-bautismo se llevará a cabo el jueves 28 de mayo a las 6:00 p.m. En el salón parroquial. Póngase en contacto con la oficina parroquial para inscribirse.



Altar Servers

No altar servers for mass until further notice.

Misa sin Monaguillos hasta nuevo aviso.

CCD News/Noticias de la Doctrina

Confirmation & First Communion: The dates for Confirmation and First Communion are still pending, we will announce the dates as soon as we have them.

Confirmación y Primera Comuni3n: Las fechas de Confirmaci3n y Primera Comuni3n a3n est3n pendientes, anunciaremos las fechas tan pronto como las tengamos.

Attention Parents: Don't Forget that there are Free Online Catechetical Materials available.

Parents are the primary educators of the faith for their children.

- To support parents during this time, many Catholic publishers have offered free online resources.
 - Please go to the [catechetical page](#) on the diocesan website to share these materials with parents and others.
 - Resources are available in English and Spanish.
- Call Christella Alvarez at 361-676-8579 or email: calvarez@victoriadiocese.org for more information.

Weekly Parish Support**May 10, 2020**

Envelopes.....	..\$ 1455.00
Loose Collection.....	\$ 303.00
Total First Collection.....	.. \$ 1758.00
D.S.A.....	\$ 139.00
Total Second Collection.....	\$ 139.00
Building Fund.....	\$ 105.00
Holy Land.....	\$ 5.00
Donations.....	\$ 150.00
Rice Bowl.....	\$ 15.00
CCD Fund.....	\$ 116.00
Total other Revenue.....\$ 391.00
Total Deposit.....	\$ 2288.00

To give your weekly offering on line visit:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en l3nea visita:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or dropped off at the parish office.

Su ofrenda semanal se puede tambien enviarse por correo o entregarse en la oficina de la parroquia.

This week's special collection is for **the Retired and Special need collection for Priests of the Diocese of Victoria.**

La colecci3n especial de esta semana es la colecci3n para los Jubilados y Necesidades Especiales para los sacerdotes de la Di3cesis de Victoria.

**Tome Nota:**

To reach the **parish office**, the number to call is **979-532-3492**. To speak to someone in the **CCD office** the number to call is **979-532-3215**. If no one answers please leave a message and your call will be returned as soon as possible.

Para comunicarse con la oficina de la parroquia, llame al 979-532-3492. Para hablar con alguien en la oficina de CCD, el n3mero para llamar es 979-532-3215. Si nadie responde, deje un mensaje y su llamada ser3 devuelta lo antes posible.

Cinco Preguntas! New Spanish series on Facebook

Page. Join us for Cinco Preguntas every Thursday at 3 p.m. We will post a video with 5 questions being answered by Bishop Brendan or a priest of the diocese. So come ready for 5 answers to 5 questions.

¡Únete a ver Cinco Preguntas todos los jueves! ¡A las 3pm publicaremos un video con 5 preguntas, en la **pagina Facebook**, que ser3n respondidas por el Obispo Brendan o un sacerdote de la di3cesis! ¡As3 que prep3rate para 5 respuestas a 5 preguntas!

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked "Personal & Confidential") may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel's Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona est3 en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protecci3n al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en l3nea. Las alegaciones escritas (marcadas "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, di3cesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuniquese con el Coordinador Diocesano de atenci3n pastoral divulgaci3n: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Se3ora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492



We now have a new Facebook page for our parish! Check us out at:

OLMCWharton

¡Tenemos nueva p3gina de Facebook para nuestra parroquia! vis3tanos en:

OLMCWharton

Mount Carmel Sick List / Lista de los Enfermos

Robert Acosta, Martin Aguilar, Ricky Araguz, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Margie Brenek, Juan Camarena, Jaclyn Cantu, Omar Cantu, Yadi Cantu, Margaret Castro, Elida Corona, Faustino Falcon, Ross Falcon, Eddy H. Garcia, Alfred Garza, Mario Garza, Mary Gomez, Mike Gomez, Elly Ray Gonzalez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Nuria Guerra Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Roy Jimenez, Jr., Chris Llanes, Shelly Marie Lot, Jessie Mata, Joe Mata, Jennifer Nickolyn, Delia Noguez, Antonio Martinez, Naghieli Monroe, Eva Mu3niz Marie Mu3noz, Mary Mu3noz, Delia Perches, Velma Perez, Janie Pe3a, Edith Pruitt, Rudy Robles, Dorothy Rosenbaum, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Lupe Samora, Rosella Samora, Carrie Saunders, Theresa Siska, Damaris Montero-Smith, Joel Smith, Mattix Soto, Santos Suaste, Dianne Tharp, Mary Ann Torres, Deacon David Valdez, Raymond Vela, Teppi Ventura, Andrew Villarreal, For all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world. **Call the parish office to remove or add someone to the prayer list. Llame a la oficina para agregar o quitar a alguien de la lista de oraci3n.**

DIOCESE OF VICTORIA OFFICE OF THE BISHOP

Directives Issued April 27, 2020 Effective May 1, 2020

Churches may begin to celebrate the Sacrament of Reconciliation at regularly scheduled times.

1. There is proper social distancing for those in line to receive the Sacrament; (6' apart from one another).
2. Everyone sanitizes hands and wears a mask
3. There is a screen between the penitent and priest.
4. **Confessions will be held in the Parish Hall.**

Parishes can return to celebrating Mass with a Congregation. We need to be careful to follow the safety guidelines proposed by our local officials.

1. Priests, ushers and parishioners should wear masks.
2. In order to accommodate social distancing protocols no more than 25% of the mandated fire code seating capacity is allowed. **Only 50 people will be allowed to attend.** It is encouraged by Fr. Antonio for children under 13 abstain from attending mass.
3. Parishioners should take their temperatures before coming to Mass and should not attend if exhibiting any signs of sickness
4. People over the age of 65 are encouraged to continue participating from home.
5. People with a heart condition or diabetes, who are overweight or have other underlying at-risk conditions, are encouraged to continue participating from home.
6. Dispensation from Sunday obligation to attend in person is extended through May, especially with respect to people who may be considered physically well to attend, yet believe it best to stay at home.
7. Parishioners should maintain 6' distance between themselves and other persons, not of the same family, at all times. Including when in line to receive Holy Communion.
8. Those unable to attend the Mass could make an appointment with their pastor to receive communion at the church office during the week.
9. Parishioners are to be seated in every other pew. Those of the same household can be seated together in a pew.
10. Priests and Eucharistic Ministers should wear masks during distribution of communion.
11. The distribution of Communion is an especially sensitive time. **Persons receiving communion are encouraged to receive in the hand.**
12. Ushers/greeters are encouraged to wear gloves and masks, and to open and close doors for parishioners upon their arrival and departure.
13. **Parishioners will enter through the front entrance and exit through the side door.**
14. Liturgically, the Sign of Peace and distribution of the Precious Blood is suspended.
15. The offertory procession is discontinued.
16. Holy water fonts will be empty.
17. Hand Sanitizer will be available and easily visible at the church entrance.
18. Missalettes and hymnals will not be available for use during sacramental and liturgical celebrations.
19. For the collection a basket will be placed at the entrance of the church for parishioner to make their contribution when entering or exiting the church.
20. Parishioners should be careful not to gather too closely when entering or leaving the church, or stand too close in the communion line.
21. Weddings and Funerals are permitted, utilizing size consideration and social distancing protocols.

DIÓCESIS DE VICTORIA OFICINA DEL OBISPO

Directivas emitidas el 27 de abril de 2020 con efecto el 1 de mayo de 2020

Las iglesias pueden comenzar a celebrar el Sacramento de la Reconciliación en horarios regulares.

1. Existe un distanciamiento social adecuado para aquellos en línea para recibir el Sacramento
2. todos desinfectan las manos y usan una máscara
3. Hay una pantalla entre el penitente y el sacerdote
4. **Las confesiones se llevarán a cabo en el Salón Parroquial.**

Las parroquias pueden volver a celebrar la misa con una congregación. Debemos tener cuidado de seguir las pautas de seguridad propuestas por nuestros funcionarios locales.

1. Los sacerdotes, ujieres y feligreses deben usar máscaras.
2. Con el fin de acomodar los protocolos de distanciamiento social, los pastores deben permitir en sus iglesias no más del 25% de la capacidad de asientos del código de incendio obligatoria del edificio. **Solo 50 personas podrán asistir.** Es alentado por el p. Antonio que los niños menores de 13 años se abstengan de asistir a misa.
3. Los feligreses deben tomar su temperatura antes de venir a misa y no deben asistir si presentan signos de enfermedad
4. Se debe alentar a las personas mayores de 65 años a seguir participando desde su hogar
5. Las personas con una afección cardíaca o diabetes, que tienen sobrepeso o tienen otras afecciones subyacentes de riesgo, deben ser alentadas a continuar participando desde su hogar
6. La exención de la obligación dominical de asistir en persona se extiende hasta mayo, especialmente con respecto a las personas que pueden considerarse físicamente bien para asistir, pero creen que es mejor quedarse en casa
7. Los feligreses deben mantener una distancia de 6 pies entre ellos y otras personas, no de la misma familia, en todo momento. Incluyendo cuando está en línea para recibir la Sagrada Comunión
8. Aquellos que no puedan asistir a la Misa pueden hacer una cita con su pastor para recibir la comunión en la oficina de la iglesia durante la semana
9. Dependiendo del diseño de la iglesia en particular, los feligreses deben sentarse en cada uno y otro de las bancas. Los del mismo hogar pueden sentarse juntos en la misma banca
10. Los sacerdotes y los ministros eucarísticos deben usar máscaras durante la distribución de la comunión.
11. La distribución de la comunión es un momento especialmente sensible. **Personas que reciben la comunión debe ser alentada a recibir en la mano.**
12. Se anima a los ujieres / saludadores a usar guantes y máscaras, y a abrir y cerrar puertas para los feligreses a su llegada y salida.
13. **Los feligreses entrarán por la entrada principal y saldrán por la puerta lateral.**
14. Litúrgicamente, se suspende el Signo de la Paz y la distribución de la Preciosa Sangre.
15. Se interrumpe la procesión del ofertorio.
16. Las fuentes de Holy Water deben estar vacías Bautismo.
17. El desinfectante para manos estará disponible y será fácilmente visible en la entrada de la iglesia.
18. Missalettes e himnarios no estarán disponibles durante las celebraciones sacramentales y litúrgicas.
19. Para la colección se colocará una canasta en la entrada de la iglesia para que los feligreses hagan su contribución al entrar o salir de la iglesia.
20. Los feligreses deben tener cuidado de no reunirse demasiado cerca al entrar o salir de la iglesia, o permanecer demasiado cerca de la línea de comunión.
21. **Se permiten bodas y funerales, utilizando la consideración del tamaño y los protocolos de distanciamiento social.**